

Antreuri, Gustare

Entrées, Vorspeisen / Entrees, Starters



~ **Platou Transilvania** (1 persoana) **450 gr. 53 lei**
(cârnați afumați, mușchiuleț de porc afumat, gușă de porc afumată, jumeri, brânză de burduf, telemea de vacă, zacuscă, roșii, castraveți, ceapă roșie)

Siebenbürger Platte (für 1 Person)
(Geräucherte Würste, Geräuchertes Schweinefilet, Geräucherte Schweinebacke, Grieben, Burdufkäse, Kuhkäse, Zacusca, Tomaten, Gurken, rote Zwiebel)

Transylvanian Platter (for 1 person)
(smoked sausages, smoked pork fillet, smoked pork jowl, pork cracklings, Burduf cheese, fresh "telemea" cheese, zacusca, tomatoes, cucumbers, red onions)

~ **Platou cu salată de vinete, zacuscă, telemea, roșii cherry și pâinică** **300 gr. /1 buc. 41 lei**

Platte mit Auberginenaufstrich, Zacusca, Telemea-Käse, Cherrytomaten und Brot
Platter with eggplant spread, zacusca, telemea cheese, cherry tomatoes and bread

~ **Creveți în crustă de pesmet Panko și sos sweet chilly** **300 gr. 56 lei**

Garnelen in Panko-Kruste mit Sweet-Chili-Sauce
Panko-crusted shrimp with sweet chili sauce

~ **Salată grecească** **400 gr. 48 lei**
(roșii cherry, castraveți, ceapă roșie, ardei gras, măsline Kalamata, brânză feta)

Griechischer Salat
(cherrytomaten, Gurken, rote Zwiebel, Paprika, Kalamata-Oliven, Feta-Käse)

Greek salad
(cherry tomatoes, cucumbers, red onion, bell pepper, Kalamata olives, feta cheese)

~ **Pâinică cu unt aromatizat** **300 gr. 18 lei**
Brot mit aromatisierter Butter
Bread with flavored butter

Supe, Ciorbe

Suppen, Sauersuppen / Soups, Sour Soups



~ **Ciorbă de vacuță cu smântână și ardei iute** **400 gr. 29 lei**
Rinder-Sauersuppe mit Sauerrahm und scharfem Chili
Beef sour soup with sour cream and hot chili pepper

~ **Ciorbă de burtă cu smântână și ardei iute** **400 gr. 29 lei**
Kuttelsuppe mit Sauerrahm und scharfem Chili
Tripe sour soup with sour cream and hot chili pepper

~ **Ciorbă de fasole cu afumătură și salată de ceapă roșie** **400 gr. 29 lei**
Bohnensauersuppe mit Rauchfleisch und Rote-Zwiebel-Salat
Bean sour soup with smoked meat and red onion salad

Preparate din carne de porc Schweinefleischgerichte / Pork dishes

~ **Coaste de porc cu cartofi copti, spumă de usturoi și dulceață de ceapă roșie** 700 gr. 82 lei

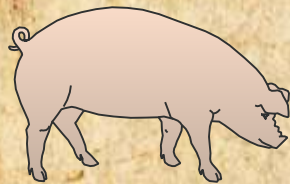
Schweinerippen mit Ofenkartoffeln, Knoblauchschaum und Rote-Zwiebel-Marmelade
Pork spare ribs with baked potatoes, garlic foam and red onion jam

~ **Ciolan de porc rumenit la cuptor cu iahnie de fasole și ceapă roșie murată** 800 gr. 67 lei

Im Ofen gebratene Schweinshaxe mit Bohnen-Eintopf und eingelegter roter Zwiebel
Roasted pork knuckle with baked beans and pickled red onion

~ **Cotlet de porc cu os, piure de cartofi și sos de piper** 400 gr. 78 lei

Kotelett von Schwein mit Kartoffelpüree und Pfeffersauce
Bone-in pork chop with mashed potatoes and pepper sauce



Preparate din carne de pasăre Geflügelgerichte / Poultry dishes

~ **Pui gratinat cu sos de ciuperci și mozzarella** 500 gr. 54 lei

Überbackenes Hähnchen mit Champignon-Sauce und Mozzarella
Chicken au gratin with mushroom sauce and mozzarella

~ **Tigaie picantă de pui cu legume și orez** 350 gr. 58 lei

Scharfe Hähnchenpfanne mit Gemüse und Reis
Spicy chicken stir-fry with vegetables and rice



~ **Piept de rață cu piure de dovleac și sos de fructe de pădure** 350 gr. 65 lei

Entenbrust mit Kürbispüree und Waldfruchtsoße
Duck breast with pumpkin purée and forest fruit sauce



Preparate din carne de vită Rindfleischgerichte / Beef dishes

~ **Gulaș de vită cu smântână și ardei iute** 400 gr. 74 lei

Rindergulasch mit Sauerrahm und scharfem Chili
Beef goulash with sour cream and hot chili pepper

~ **Pulpă de vită maturată la placă cu sos chimichurri** 350 gr. 99 lei

Gealterte Rinderhüfte von der Grillplatte mit Chimichurri-Sauce
Aged beef rump steak cooked on the griddle with chimichurri sauce



Preparate din pește
Fischgerichte / Fish dishes

- ~ **File de păstrăv în crustă de mălai
cu balmoș și spumă de usturoi** 350 gr. 61 lei
Forellenfilet in Maismehlkruste mit balmoș und Knoblauchschaum
Trout fillet in cornmeal crust with balmoș and garlic foam
- ~ **File de șalău pe pat de legume** 350 gr. 68 lei
Zanderfilet auf Gemüsebett
Zander fillet on a bed of vegetables
- ~ **Scoici în sos roșu picant și pâinică** 1000 gr. 83 lei
Muscheln in scharfer roter Sauce mit Brot
Mussels in spicy red sauce with bread



Recomandarea bucătarului

Empfehlung des Küchenchefs/ Chef's recommendation

- ~ **Cârnați de oaie, cartofi cuburi cu chimichurri și sos de muștar** 400 gr. 69 lei
Lammwürste, Kartoffelwürfel mit Chimichurri und Senfsauce
Lamb sausages, diced potatoes with chimichurri and mustard sauce
- ~ **Bulz gratinat cu cârnăciori afumați** 500 gr. 45 lei
(mămăligă, brânză de burduf, cârnați, ou ochi)
Überbackener Bulz mit geräucherten Würstchen
(Polenta, Burdufkäse, Würstchen, Spiegelei)
Baked bulz with smoked sausages
(polenta, burduf cheese, sausages, fried egg)
- ~ **Platou Apfelhaus** (4 persoane) 1800/800/400/200 gr. 450 lei
(coaste de porc, ciolan de porc, pulpă de vită, pulpe de pui,
legume soté, cartofi wedges, murături asortate, salată de sfeclă
roșie, spumă de usturoi, sos BBQ, pâinică)
- Apfelhaus-Platte** (für 4 Personen)
(Schweinerippchen, Schweinshaxe, Rinderhüfte,
Hähnchenschenkel, sautiertes Gemüse, Kartoffel-
Wedges, Gemischtes eingelegtes Gemüse, Rote-
Bete-Salat, Knoblauchschaum, BBQ-Sauce, Brot)
- Apfelhaus Platter** (for 4 persons)
(pork spare ribs, pork knuckle, beef rump, chicken
thighs, sautéed vegetables, potato wedges, assorted
pickles, red beet salad, garlic foam, BBQ sauce, bread)

Paste Pasta

- ~ Spaghete Carbonara 400 gr. 53 lei
Spaghetti Carbonara
- ~ Spaghete Bolognese 400 gr. 53 lei
Spaghetti Bolognese

Garnituri

Beilagen / Side dishes



- ~ Legume soté 200 gr. 20 lei
Sautiertes Gemüse / Sautéed vegetables
- ~ Ciuperci soté cu usturoi 200 gr. 19 lei
Sautierte Champignons mit Knoblauch
Sautéed mushrooms with garlic
- ~ Cartofi Wedges 200 gr. 17 lei
Kartoffel-Wedges / Potato wedges
- ~ Cartofi copti 200 gr. 17 lei
Ofenkartoffeln / Baked potatoes
- ~ Cartofi cu sos chimichurri 300 gr. 20 lei
Kartoffeln mit Chimichurri-Sauce
Potatoes with chimichurri sauce

Salate

Salate / Salads



- ~ Salată de ardei copt 150 gr. 15 lei
Gebratene Paprikasalat / Roasted pepper salad
- ~ Murături asortate 150 gr. 15 lei
Gemischtes eingelegtes Gemüse / Assorted pickles
- ~ Salată de sfeclă roșie 150 gr. 15 lei
Rote-Bete-Salat / Red beet salad

Desert

Dessert

- ~ Ștrudel cu măr și sos de vanilie 150 gr. 25 lei
Apfelstrudel mit Vanillesauce / Apple strudel with vanilla sauce
- ~ Papanashi Apfelhaus cu smântână și dulceață 330 gr. 30 lei
Apfelhaus-Papanashi mit Sauerrahm und Marmelade
Apfelhaus Papanashi with sour cream and jam
- ~ Cheesecake "San Sebastian" cu sos de ciocolată 150 gr. 28 lei
San-Sebastian-Cheesecake mit Schokoladensauce
San Sebastian cheesecake with chocolate sauce



Energizante

~ Red-Bull 250 ml. 18 lei

Răcoritoare

~ Suc de mere din livadă 250 ml. 15 lei
~ Socată 400 ml. 22 lei
~ Clasic Limonade 400 ml. 19 lei
~ Blue Limonade 400 ml. 19 lei
~ Pink Limonade 400 ml. 19 lei
~ Limonadă cu mentă 400 ml. 22 lei
~ Apă minerală/plată 500 ml. 12 lei
~ Apă minerală/plată 750 ml. 20 lei
~ Coca-Cola, Fanta, Sprite, Kinley 250 ml. 12 lei
~ Fuzetea 250 ml. 12 lei

Cafea

~ Espresso 12 lei
~ Espresso dublu 18 lei
~ Cappuccino 18 lei
~ Latte Machiatto 18 lei
~ Ice Coffee 18 lei
~ Ceai 12 lei

Bere

cu alcool / mit Alkohol / with alcohol

~ Ursus 500 ml. 14 lei
~ Ursus 330 ml. 14 lei
~ Ursus Black 330 ml. 14 lei
~ Peroni 330 ml. 16 lei

Bere Draught

~ Ursus Premium 400 ml. 12 lei

Fără alcool / alkoholfrei / alcohol-free

~ Ursus 330 ml. 14 lei
~ Ursus cooler 330 ml. 14 lei
~ Peroni 330 ml. 16 lei

Bere nefiltrată / Ungefiltertes Bier / Unfiltered beer

~ Nenea Iancu – blondă 500 ml. 19 lei
~ Nenea Iancu Weiss 500 ml. 19 lei
~ Paulaner Hefe Weissbier 500 ml. 22 lei
~ Azuga 500 ml. 22 lei

Băuturi spirtoase

Spirituosen / Spirits

Single Malt Scotch Whisky

~ Cardahu 12 YO 40 ml. 40 lei
~ Glenfiddich 12 YO 40 ml. 30 lei
~ The Glenlivet 12 YO 40 ml. 30 lei

Scotch Whisky

~ Johnnie Walker Red Label 12 YO 40 ml. 16 lei
~ Johnnie Walker Black Label 12 YO 40 ml. 24 lei
~ Chivas Regal 12 YO 40 ml. 24 lei
~ J & B Rare 40 ml. 20 lei
~ Dimple 15 YO 40 ml. 26 lei

Tennessee Whiskey

~ Jack Daniel's Old no.7 40 ml. 20 lei
~ Gentleman Jack 40 ml. 25 lei
~ Jack Daniel's Single Barrel 40 ml. 30 lei

Bourbon

~ Jim Beam 40 ml. 16 lei
~ Wild Turkey 8 YO 40 ml. 20 lei

Irish Whiskey

~ Jameson 40 ml. 20 lei

Premium Vodka

~ Absolut Blue 40 ml. 15 lei
~ Finlandia 40 ml. 15 lei

Pălincă

~ Pălincă de prune Bran 40 ml. 13 lei

Gin

~ Beefeater 40 ml. 15 lei

Tequila

~ Sierra Reposado 30 ml. 10 lei

Cognac

~ Hennessy VS 40 ml. 31 lei
~ Courvoisier VSOP 40 ml. 35 lei
~ Remy Martin VSOP 40 ml. 35 lei
~ Courvoisier XO 40 ml. 99 lei

Brandy

~ Vinars Jidvei 40 ml. 22 lei

Rum

~ Havana Club Anejo Blanco 40 ml. 16 lei
~ Zacapa Solera Grand Reserva 23 YO 40 ml. 39 lei

Whisky Cream

~ Baileys Irish Cream 40 ml. 18 lei

Liqueur & Anised

~ Jägermeister 40 ml. 16 lei
~ Fernet Branca 40 ml. 16 lei
~ Sheridan's 40 ml. 16 lei

Anised Based Spirits

~ Molinari Sambuca Extra 40 ml. 16 lei

Vermouth & Bitter

~ Martini Bianco 40 ml. 12 lei
~ Martini Rosso 40 ml. 12 lei
~ Campari 40 ml. 15 lei

Long drinks

~ Aperol spritz 250 ml. 29 lei
~ Campari Orange 250 ml. 29 lei
~ Gin tonic 250 ml. 29 lei
~ Hugo 250 ml. 29 lei
~ Cuba Libre 250 ml. 29 lei

Vinuri / Wein / Wine

Castel Huniade - miniatura

~ Sauvignon Blanc - demisec	187 ml.	15 lei
~ Roze - demisec	187 ml.	15 lei
~ Cabernet Sauvignon - sec	187 ml.	15 lei

S.C.R.V.C. Ceptura

~ Alb:		
~ Terra Romana Milenium - sec/dry	750 ml.	125 lei
~ Rose:		
~ Terra Romana Rose - sec/dry	750 ml.	125 lei
~ Roșu:		
~ Terra Romana Fetească Neagră - sec/dry	750 ml.	125 lei
~ Terra Romana Cuvee Charlotte - sec/dry	750 ml.	270 lei
~ Terra Romana Cuvee Guy de Poix - sec/dry	750 ml.	380 lei

Cramele Purcari Nocturne

~ Alb:		
~ Chardonnay - sec	750 ml.	125 lei
~ Sauvignon - sec	750 ml.	125 lei
~ Rose:		
~ Rose - sec	750 ml.	125 lei
~ Roșu:		
~ Rară Neagră - sec	750 ml.	125 lei

Cramele Recaş

~ Alb:		
~ Sole - Chardonnay - sec/dry	750 ml.	125 lei
~ Sole - Sauvignon Blanc - sec/dry	750 ml.	125 lei
~ Sole Quinta - sec/dry	750 ml.	220 lei
~ Implicit	750 ml.	125 lei
~ Rose:		
~ Sole - Roze - sec/dry	750 ml.	125 lei
~ Muse Night	750 ml.	125 lei
~ Solo - Quinta - sec/dry	750 ml.	220 lei
~ Implicit	750 ml.	125 lei
~ Roșu:		
~ Selene Cabernet Sauvignon	750 ml.	140 lei
~ Selene Feteasca Neagră	750 ml.	140 lei
~ Cuvee Uberland	750 ml.	250 lei
~ Implicit	750 ml.	125 lei

Sparkling Wine & Champagne

~ Terre Di Marca Prosecco - alb	750 ml.	100 lei
~ Terre Di Marca Prosecco - rose	750 ml.	100 lei
~ Champagne Moet & Chandon Brut Imperial	700 ml.	550 lei